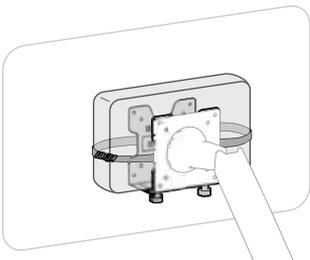
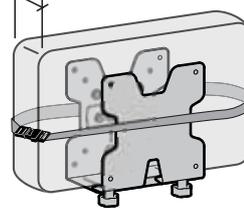


### Características y especificaciones técnicas

 ≤ 6 lbs. (2.7 kg)

**PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.**

0.85" - 2.3" (22-58 mm)



¡IMPORTANTE! Este producto añade 1 kg (2 lbs.) adicional a su solución de montaje. Cuando coloque la solución de montaje entre un monitor y una placa VESA, la capacidad de peso del monitor debe reducirse 1 kg (2 lbs.) cuando utilice monitores estándar y clientes ligeros que, combinados entre sí, sean menores o iguales a 64 mm (2,5 pulg.) de grosor. Será necesaria una reducción adicional si los monitores y el cliente ligero combinados tienen un grosor mayor de 64 mm (2,5 pulg.).

Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)



User's Guide - English  
Guía del usuario - Español  
Manuel de l'utilisateur - Français  
Gebbruikersgids - Deutsch  
Benutzerhandbuch - Nederlands  
Guida per l'utente - Italiano  
Användarhandbok - svenska  
ユーザーガイド : 日本語  
用户指南 : 汉语



[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

USA 1-800-888-8458

Europe +31 (0)33-45 45 600

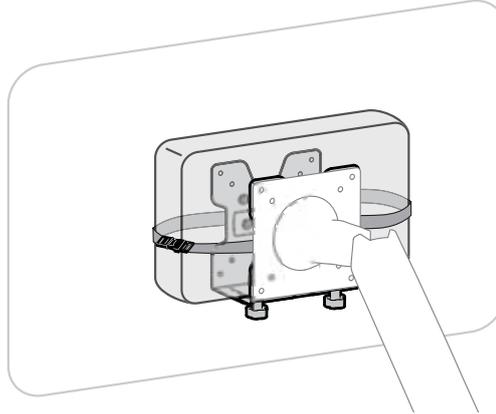
China 86-769-86018920

# Componentes

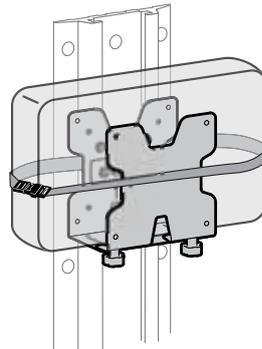
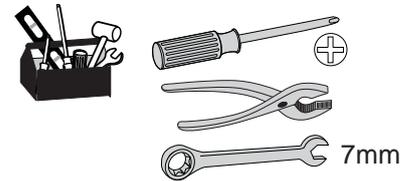


	A	B	C	D	E	F	G	H
1	1x	1x	1x	2x	4x	2x	1x	1x
2			4x	2x		4x		4x
3	1x	1x	1x	1x				

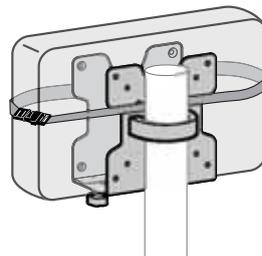
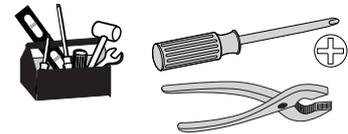
Siga las instrucciones correspondientes al montaje de la aplicación que desee.



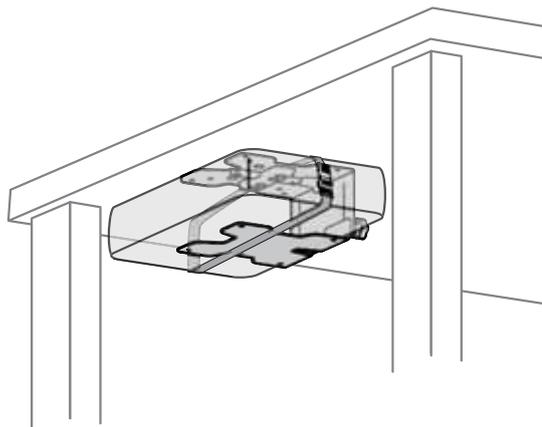
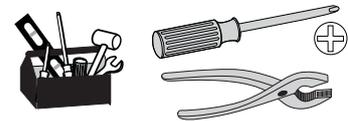
Herramientas necesarias



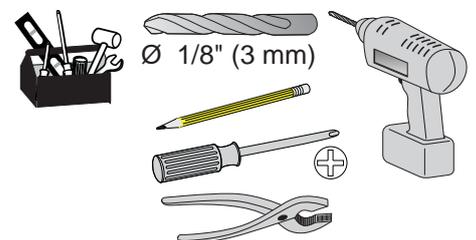
Herramientas necesarias

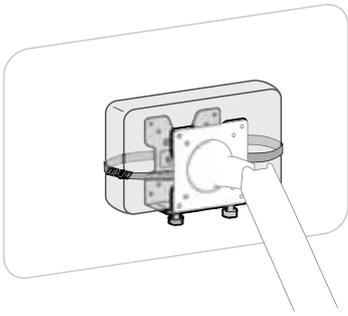


Herramientas necesarias

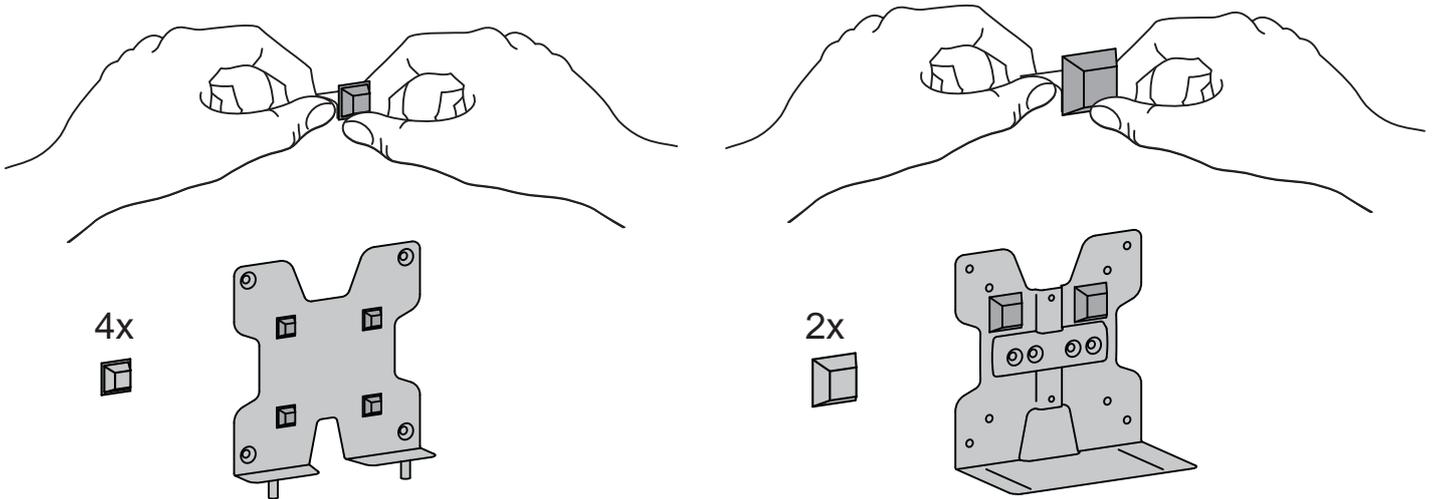


Herramientas necesarias





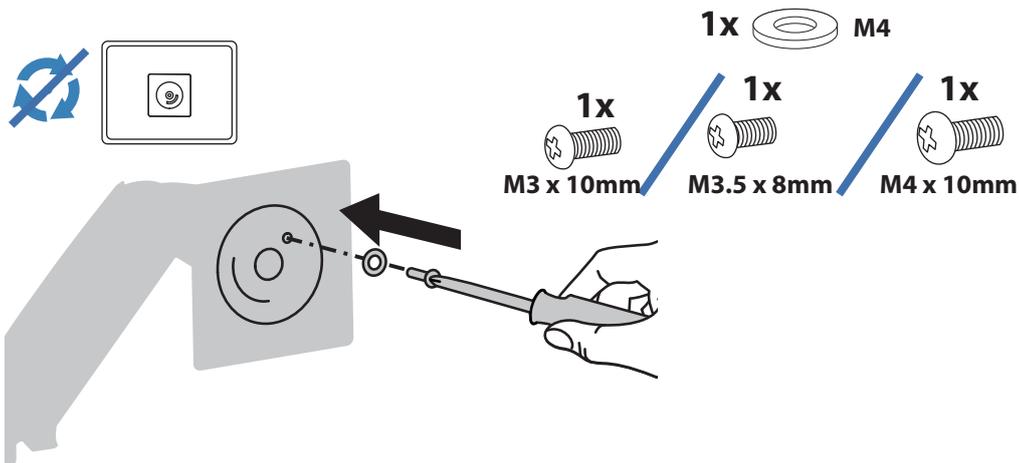
**1** Coloque los topes como se muestra.

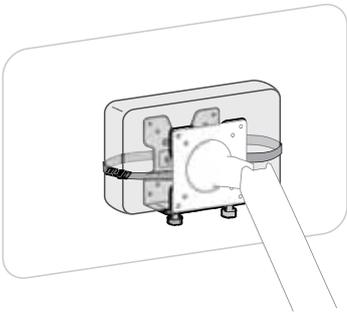


**2** Instale el tornillo de tope de rotación vertical/horizontal. Introduzca la arandela proporcionada y uno de los tres tornillos de tope de rotación: M3x10 mm, M3.5x8mm o M4x10mm, dependiendo del diámetro del orificio de su placa VESA.



**¡ADVERTENCIA!** El cliente ligero puede caerse de las abrazaderas. Instale el tornillo de tope de rotación vertical/horizontal para evitar que el monitor rote involuntariamente. En caso de no respetarse estas instrucciones, el cliente ligero podría salirse de las abrazaderas y caer, lo cual podría ocasionar daños en el equipo y/o lesiones físicas.

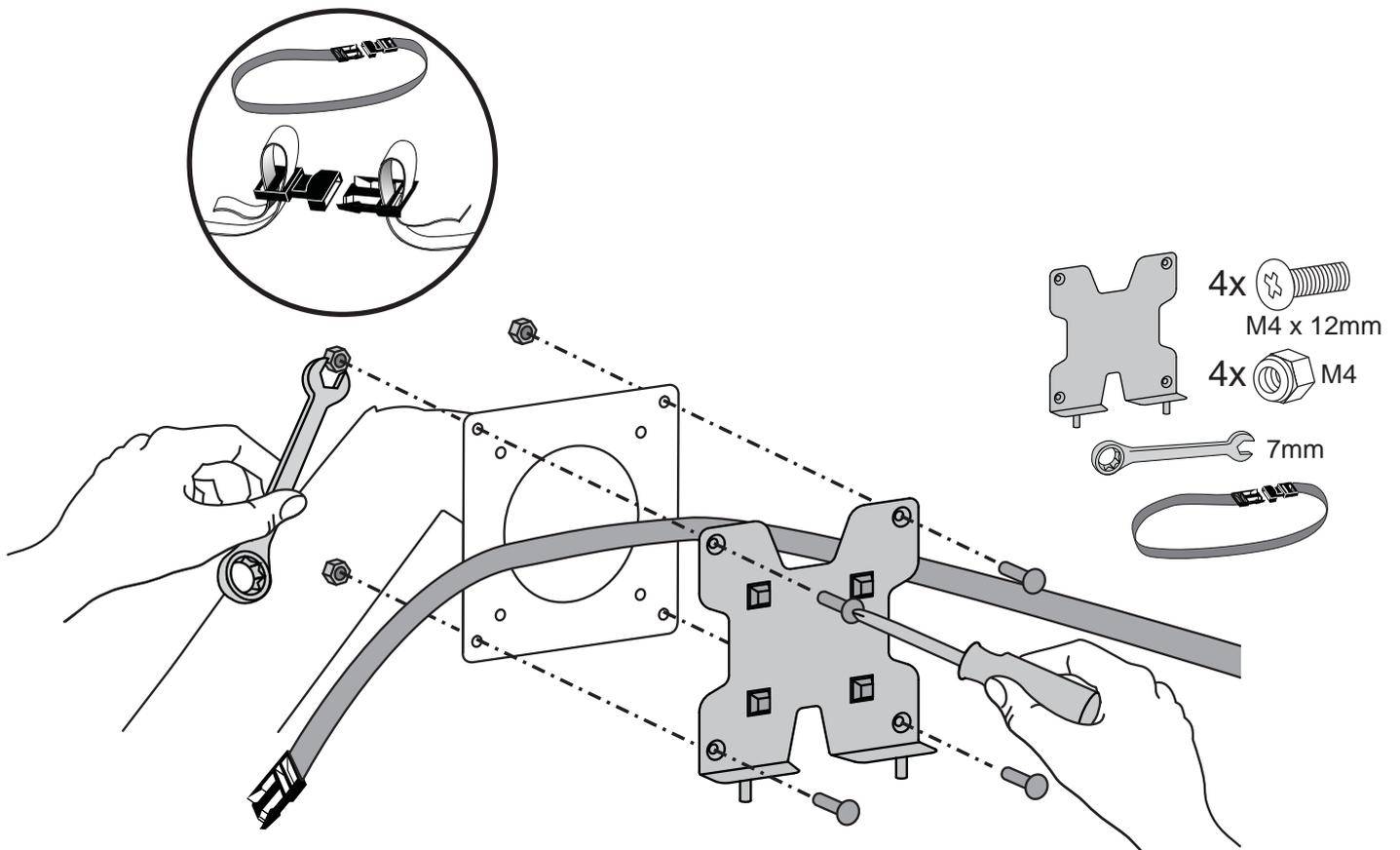


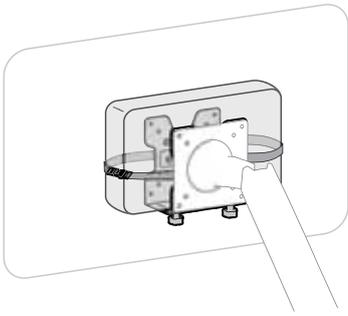


### 3 Una la abrazadera mostrada al montaje VESA.



NOTA: El uso de la correa y la hebilla es opcional. Si desea incluir la correa y la hebilla, asegúrese de que la correa se encuentre entre el montaje VESA y la abrazadera durante la colocación, como se muestra.



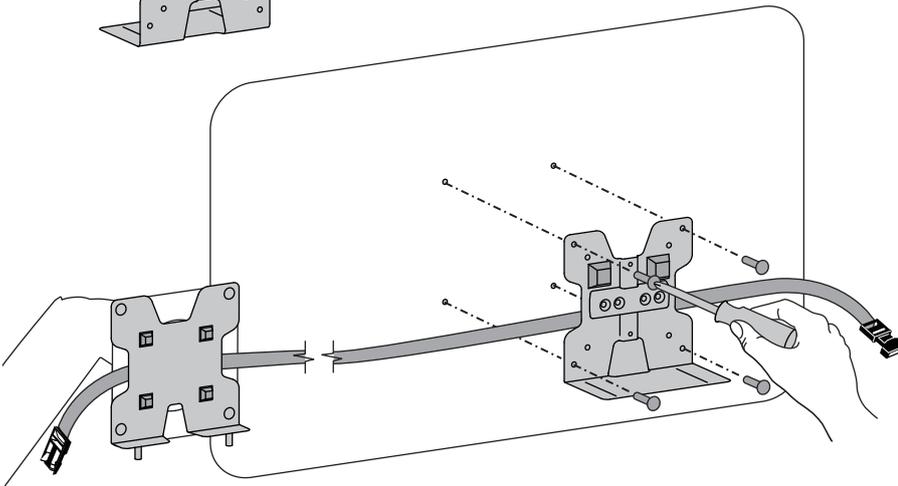
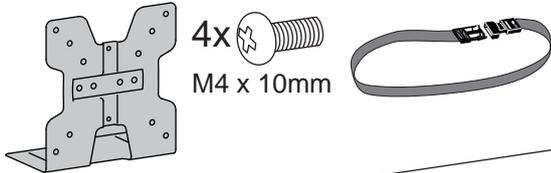


## 4 Una la abrazadera al monitor.

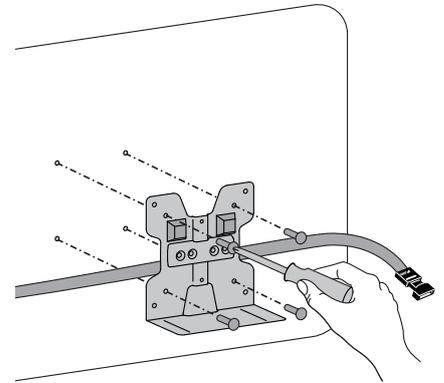
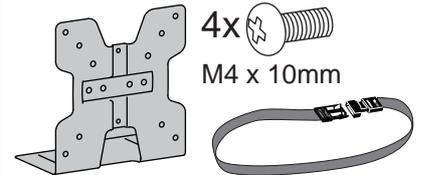


NOTA: El uso de la correa y la hebilla es opcional. Si desea incluir la correa y la hebilla, asegúrese de que la correa se encuentre entre la abrazadera y el monitor durante la colocación, como se muestra.

### 100x100mm

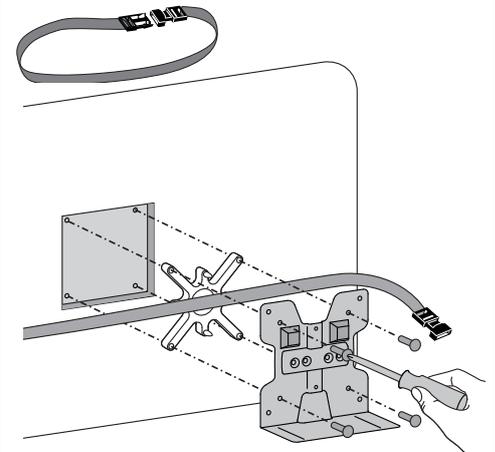
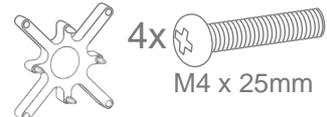


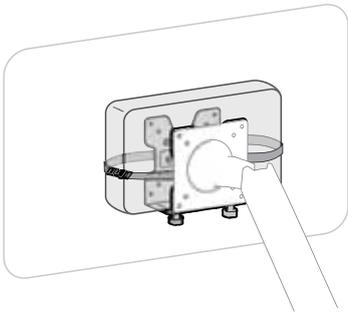
### 75x75mm



### 75 x 75 mm empotrado

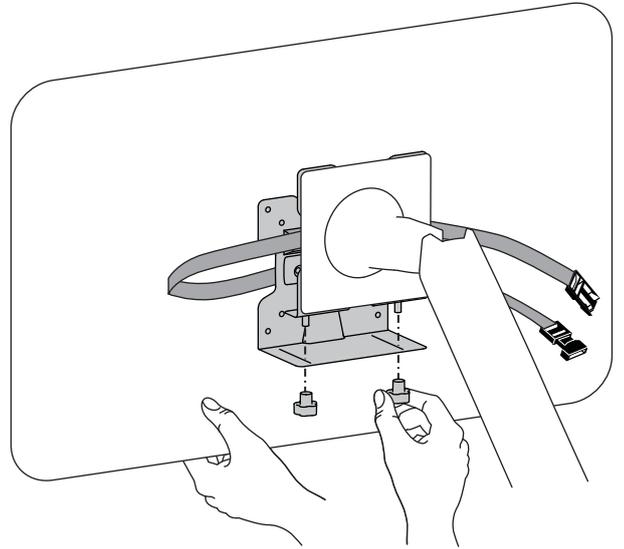
El kit se encarga por separado.



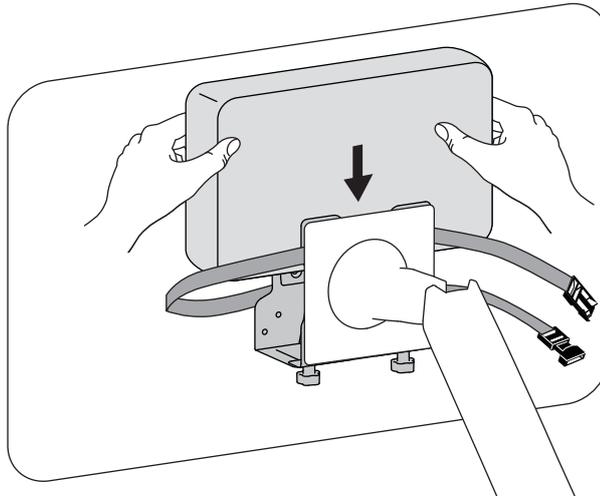


**5** Coloque las abrazaderas.

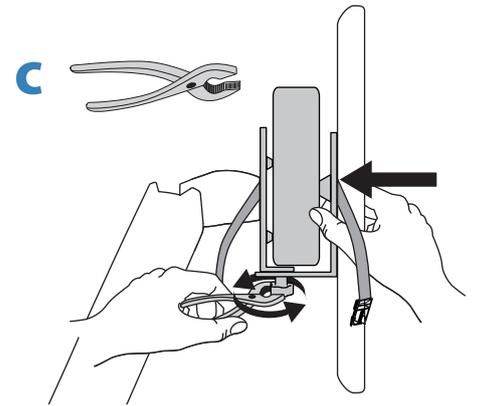
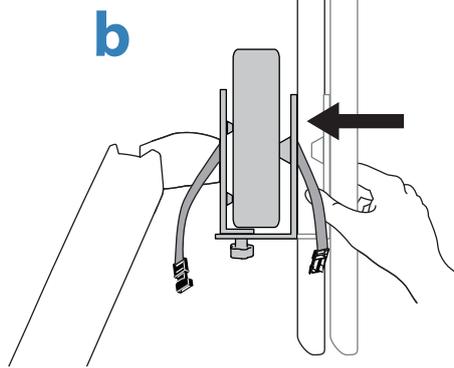
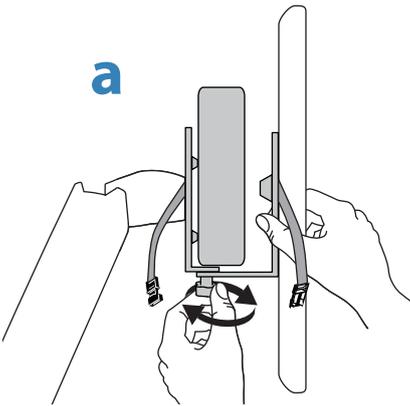
2x  

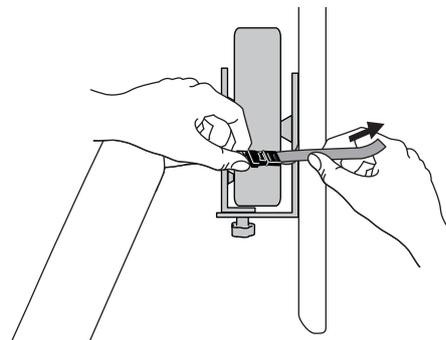
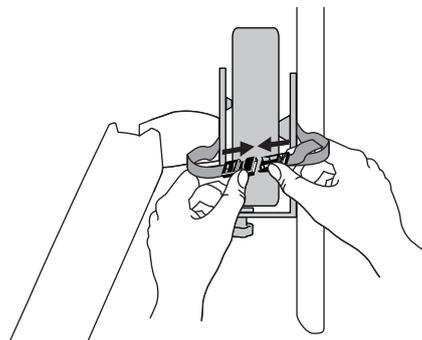
**6** Coloque el cliente ligero.

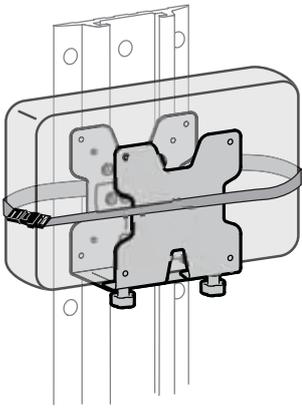


**7** Fije el cliente ligero.  
 a. Afloje la perilla.  
 b. Presione para juntar las abrazaderas.  
 c. Apriete la perilla con alicates según sea necesario.

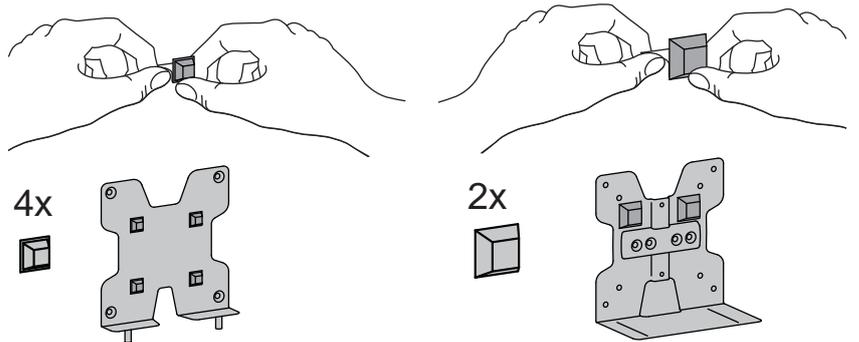


**8** Si emplea la correa y la hebilla, cierre la hebilla y apriete la correa.



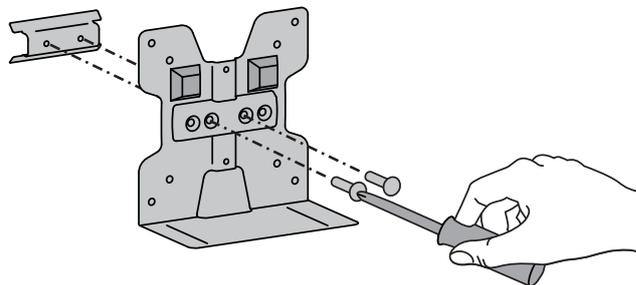


**1** Coloque los topes como se muestra.

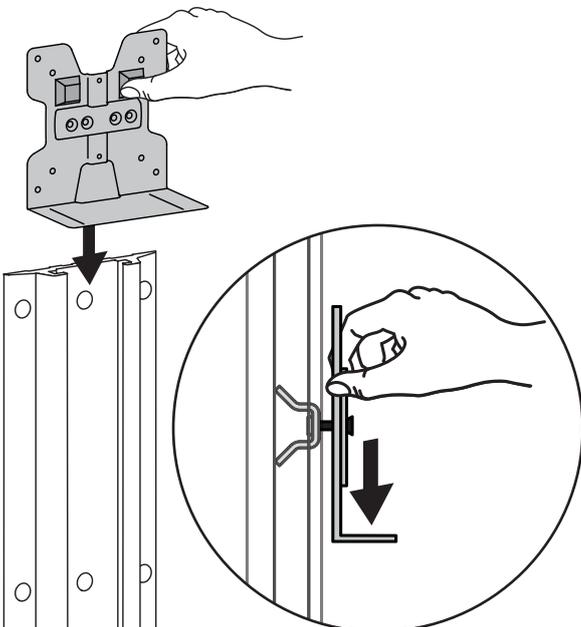


**2** Una la abrazadera mostrada a la abrazadera de la guía mural.  
 NOTA: Deje suficiente espacio entre las abrazaderas para permitir el deslizamiento por la guía mural.

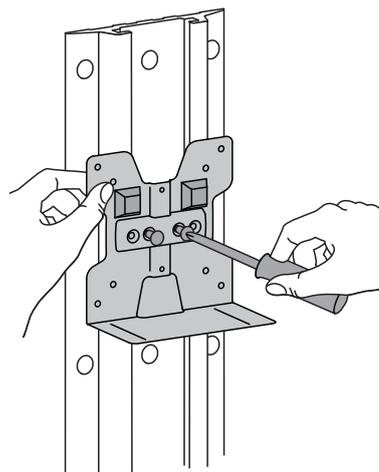
2x  
 M4 x 16mm



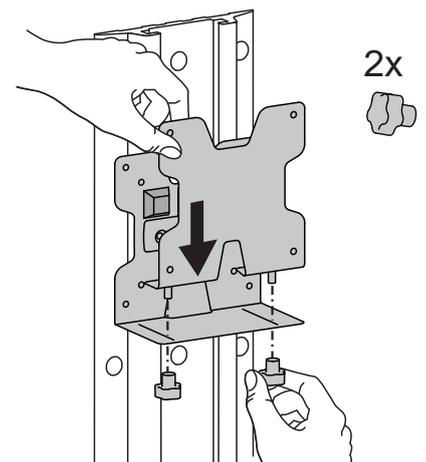
**3** Una las abrazaderas a la guía mural.

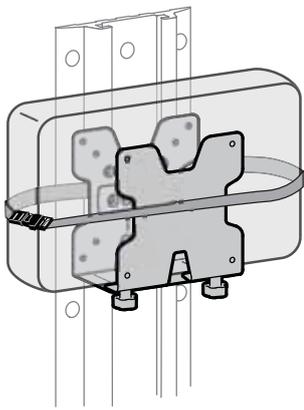


**4** Fije a la altura deseada las abrazaderas a la guía mural.

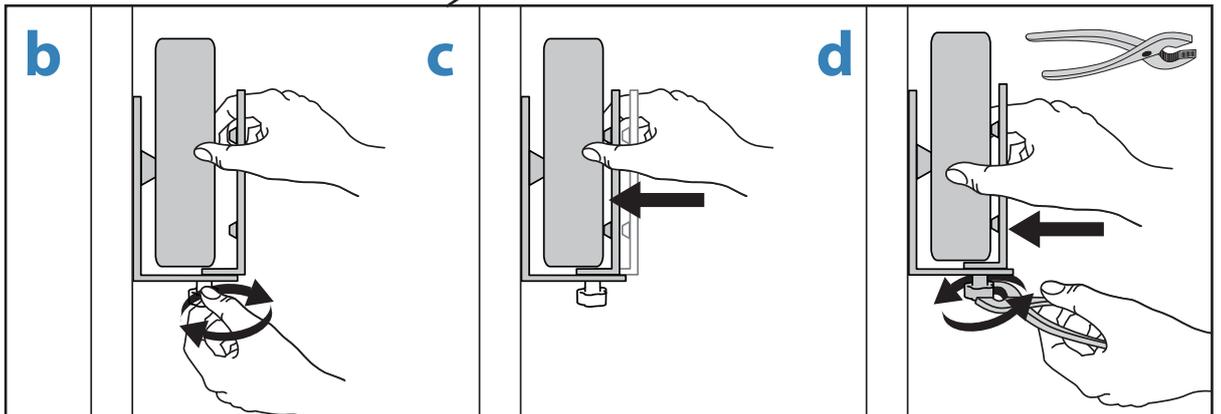
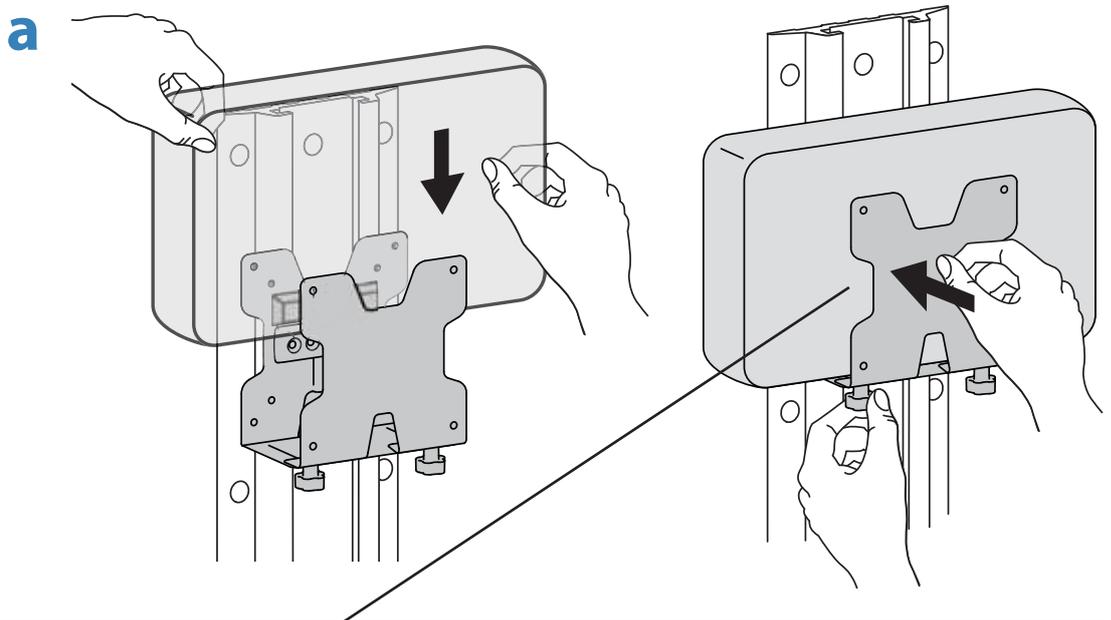


**5** Coloque las abrazaderas.

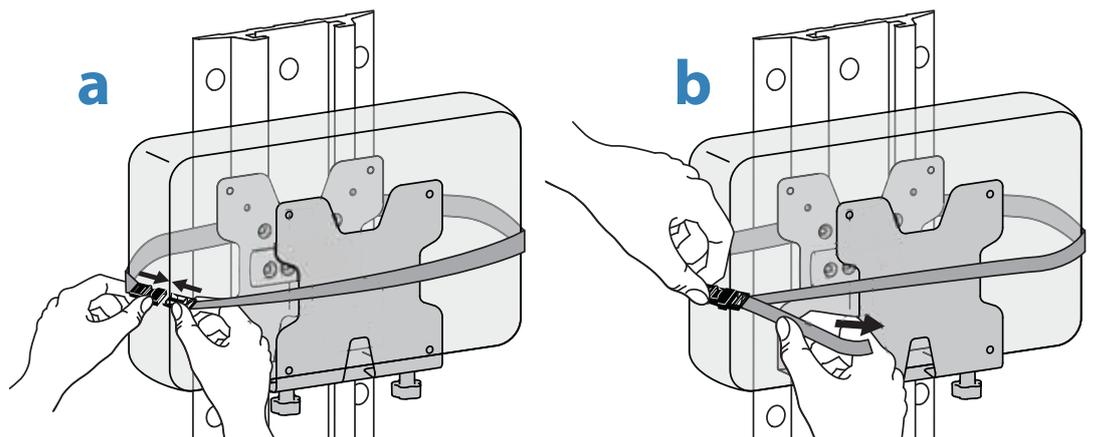
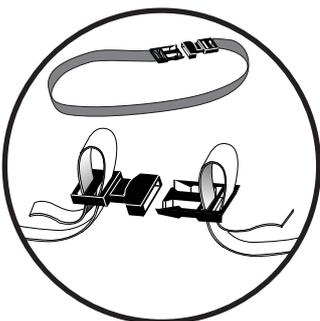


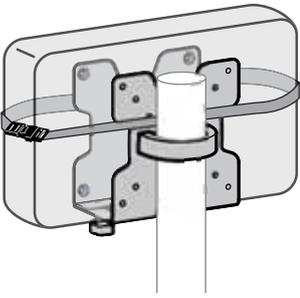


- 6**
- a. Una el cliente ligero a las abrazaderas.
  - Fije el cliente ligero.
  - b. Afloje la perilla.
  - c. Presione para juntar las abrazaderas.
  - d. Apriete la perilla con alicates según sea necesario.



- 7**
- Si desea utilizar la correa y la hebilla opcionales:
- a. Coloque la correa alrededor de las abrazaderas y el cliente ligero y, a continuación, cierre la hebilla.
  - b. Apriete la correa.

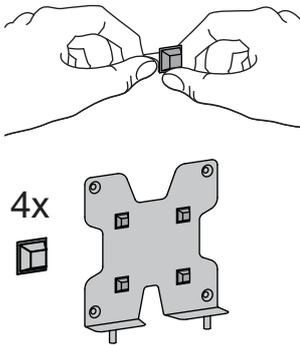




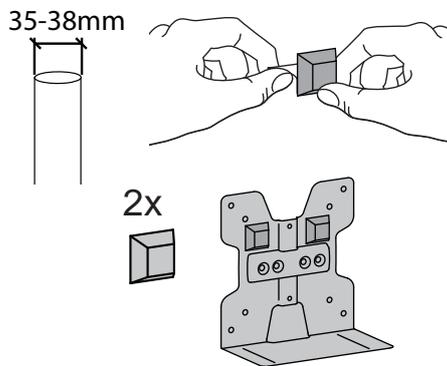
NOTA: Si el cliente ligero se monta en un eje, puede que se limite la amplitud de rotación del brazo.

**1** Coloque los topes como se muestra.

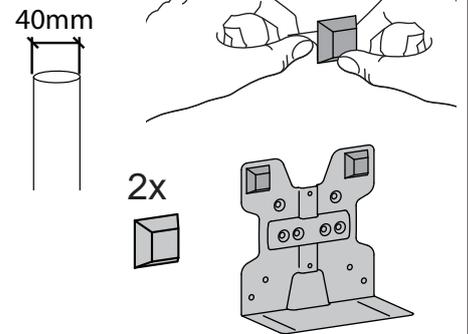
**a**



**b** Colocación de topes para instalación de eje de 35-38 mm.

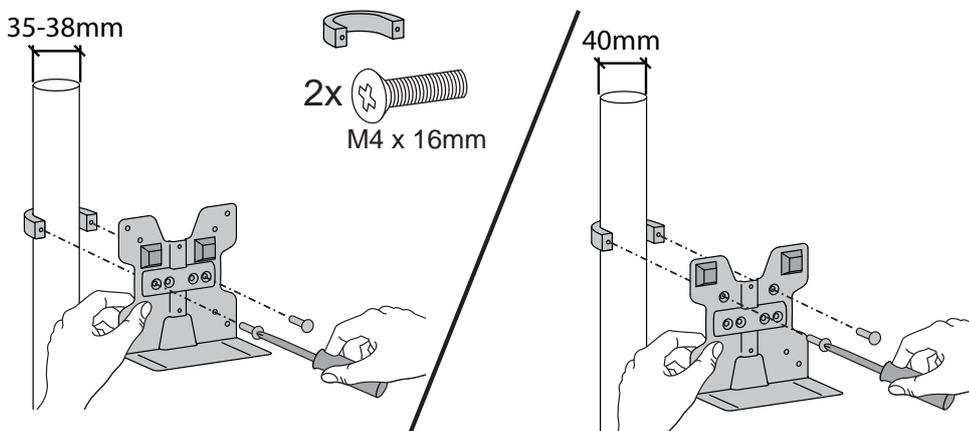


Colocación de topes para instalación de eje de 40 mm.

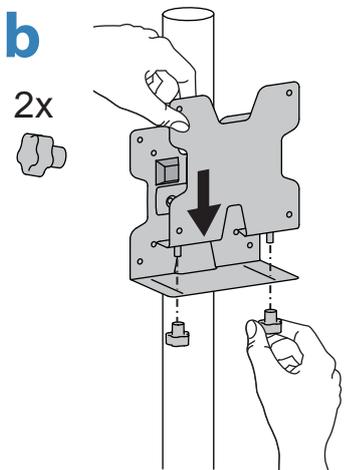


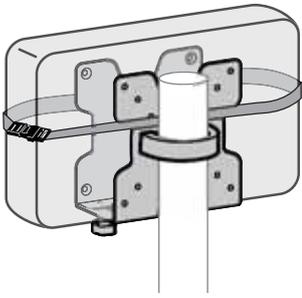
**2** a. Una la abrazadera mostrada al mástil y a la pinza para mástil.  
b. Coloque las abrazaderas.

**a**

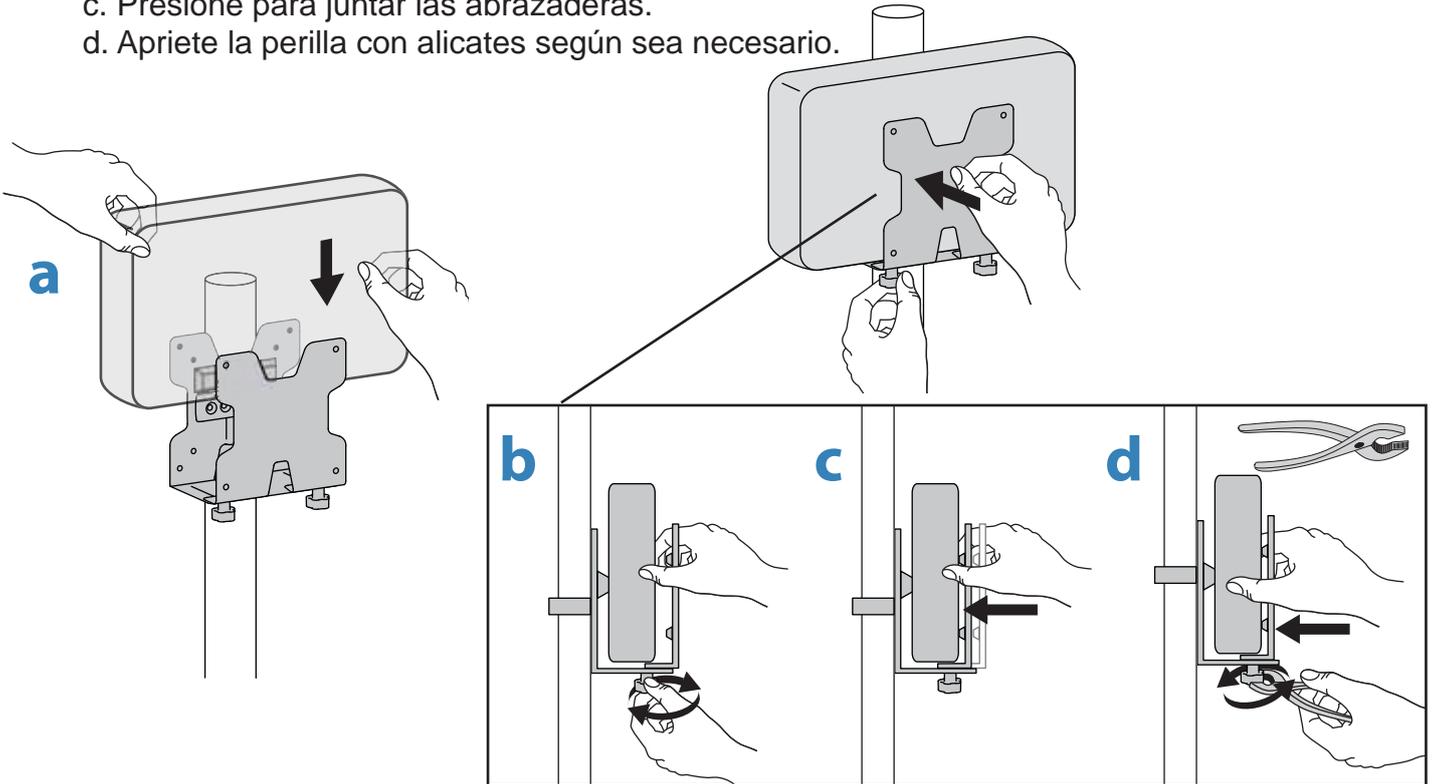


**b**

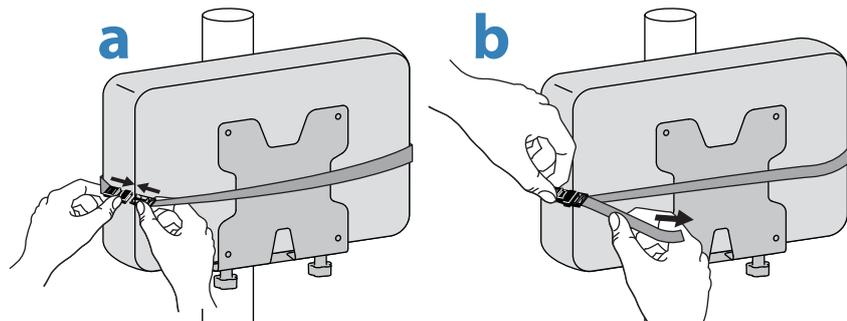
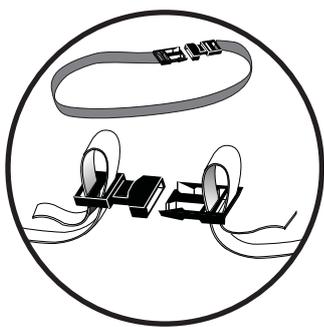


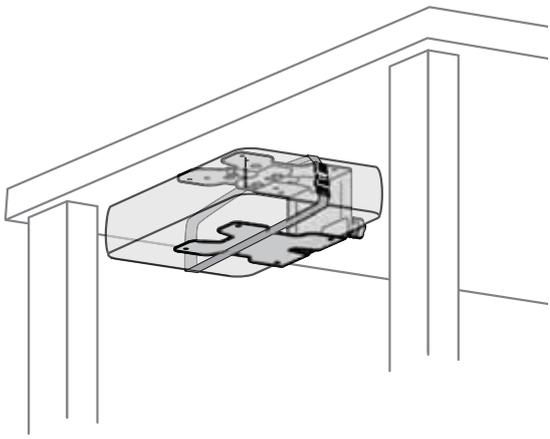


- 3**
- a. Una el cliente ligero a las abrazaderas. Fije el cliente ligero.
  - b. Afloje la perilla.
  - c. Presione para juntar las abrazaderas.
  - d. Apriete la perilla con alicates según sea necesario.

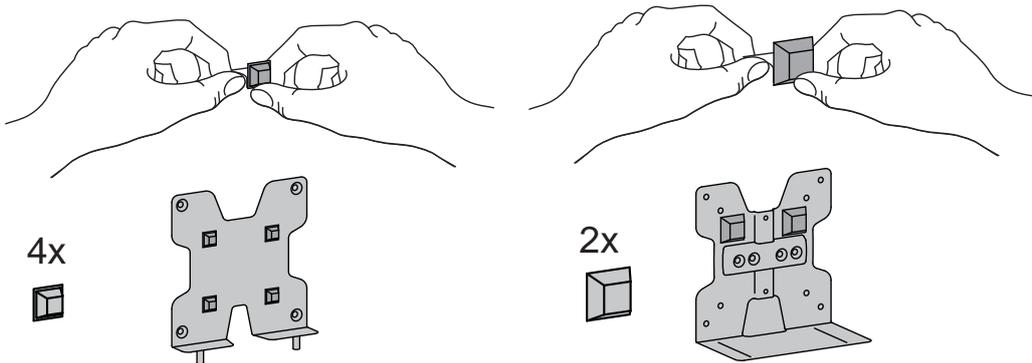


- 4** Si desea utilizar la correa y la hebilla opcionales:
- a. Coloque la correa alrededor de las abrazaderas y el cliente ligero y, a continuación, cierre la hebilla.
  - b. Apriete la correa.

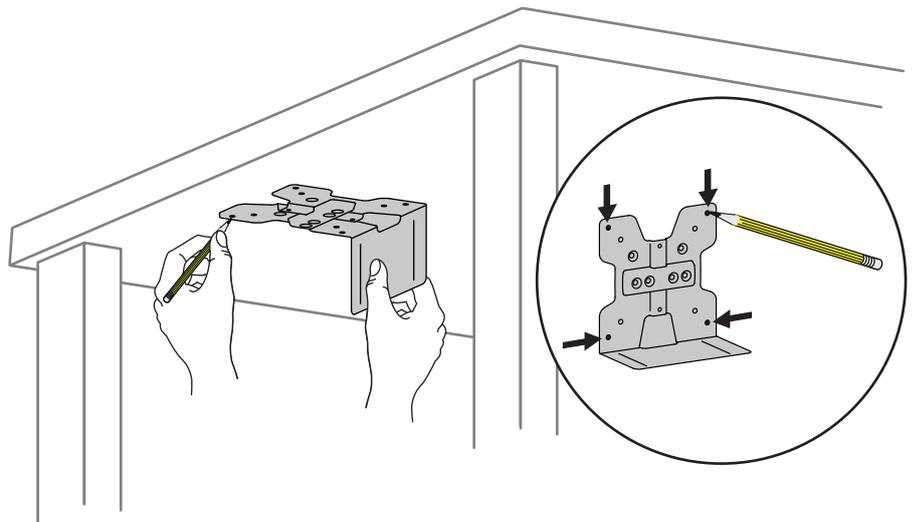




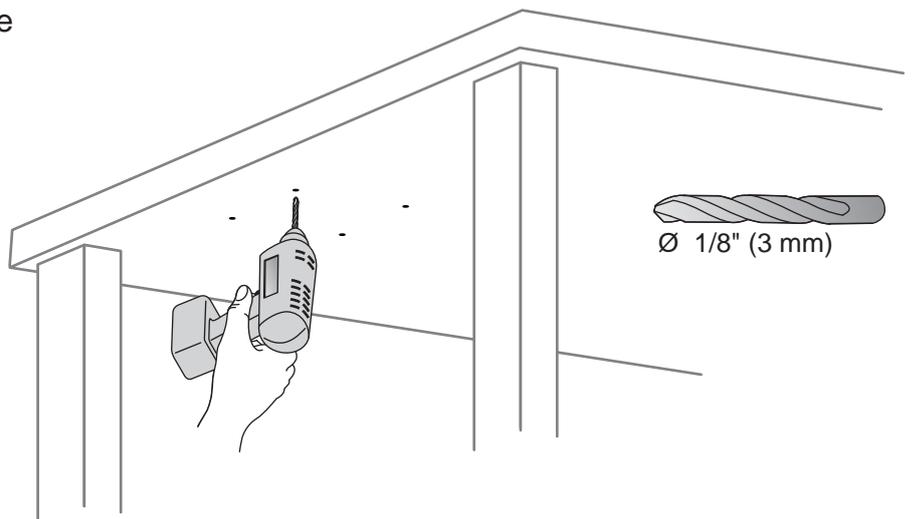
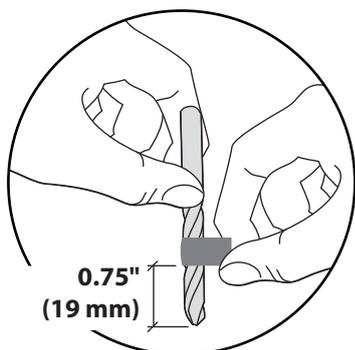
**1** Coloque los topes como se muestra.

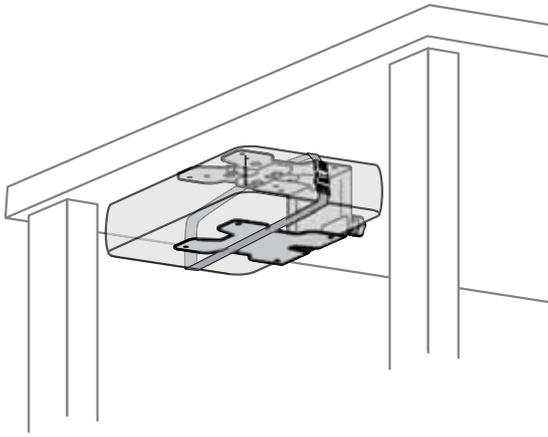


**2** Marque los orificios de montaje en la ubicación deseada empleando la abrazadera mostrada.



**3** Taladre los orificios.  
**CONSEJO:** Para garantizar la profundidad adecuada, coloque un trozo de cinta adhesiva en la broca de 19 mm (0,75 pulg.) desde la punta.

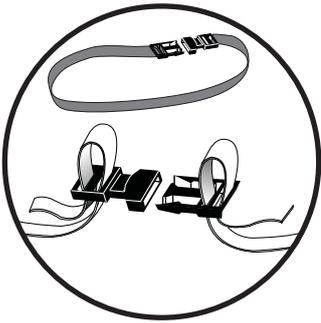
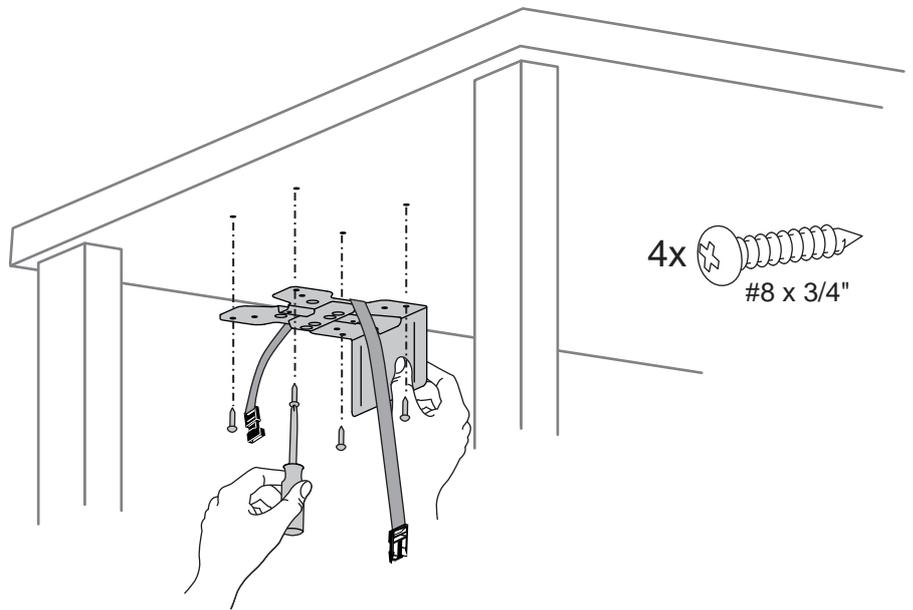




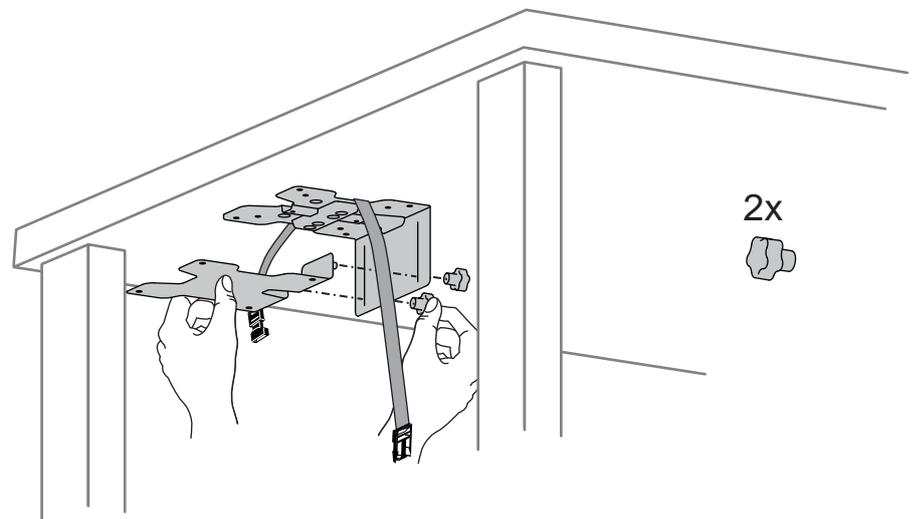
## 4 Coloque la abrazadera mostrada.

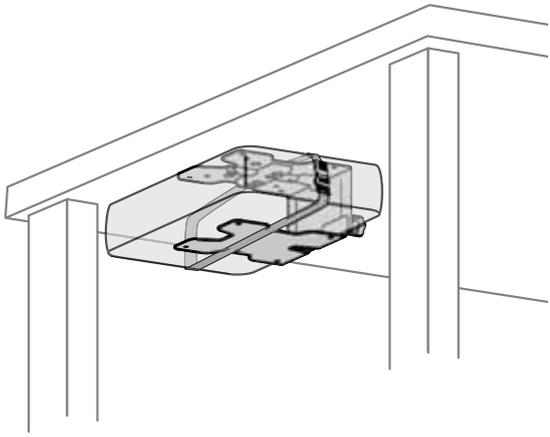


NOTA: El uso de la correa y la hebilla es opcional. Si desea incluir la correa y la hebilla, asegúrese de que la correa se encuentre entre el escritorio y la abrazadera durante la colocación, como se muestra.

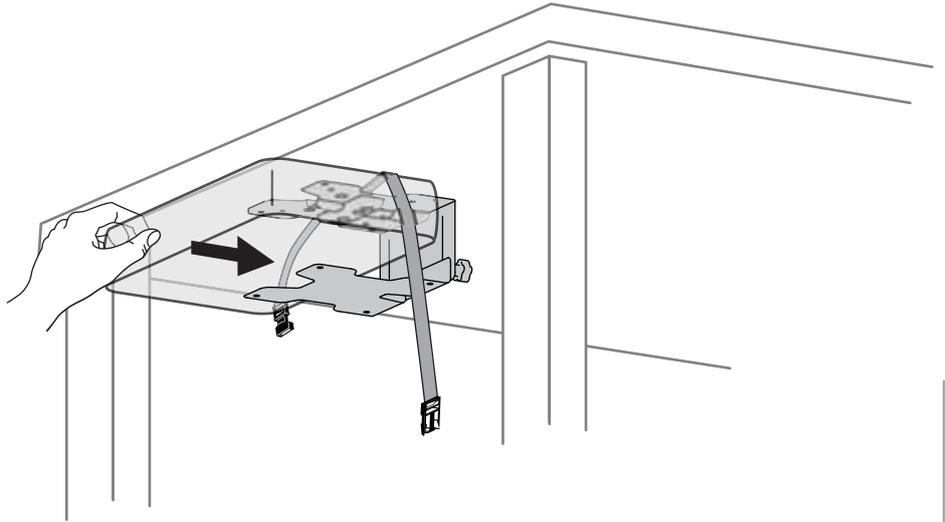


## 5 Coloque las abrazaderas.

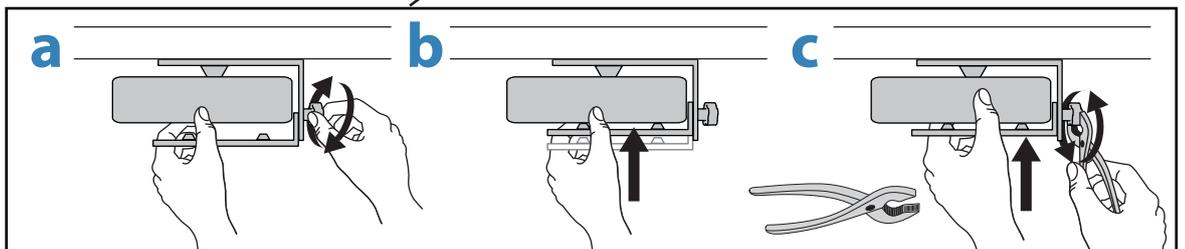
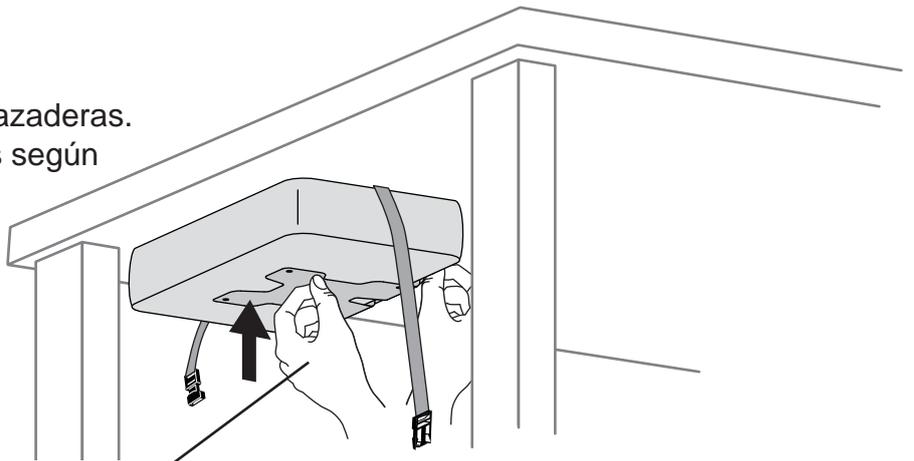


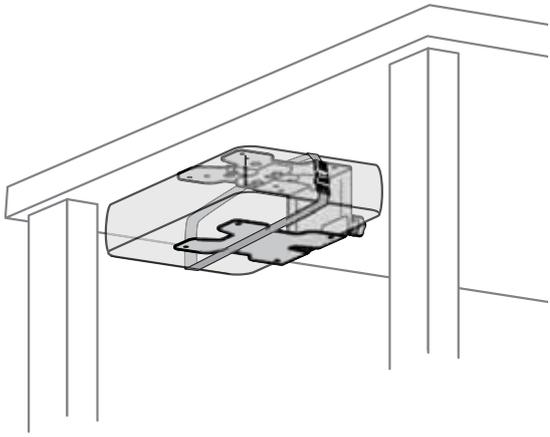


**6** Coloque el cliente ligero.

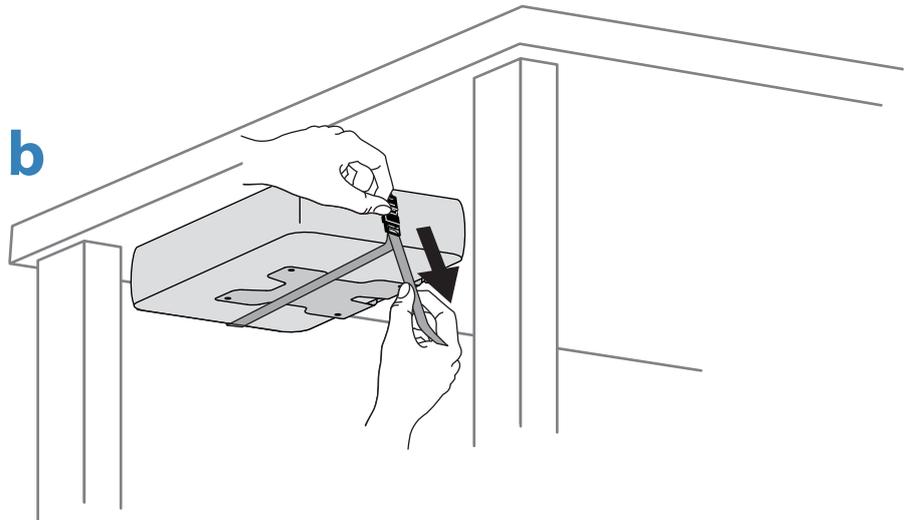
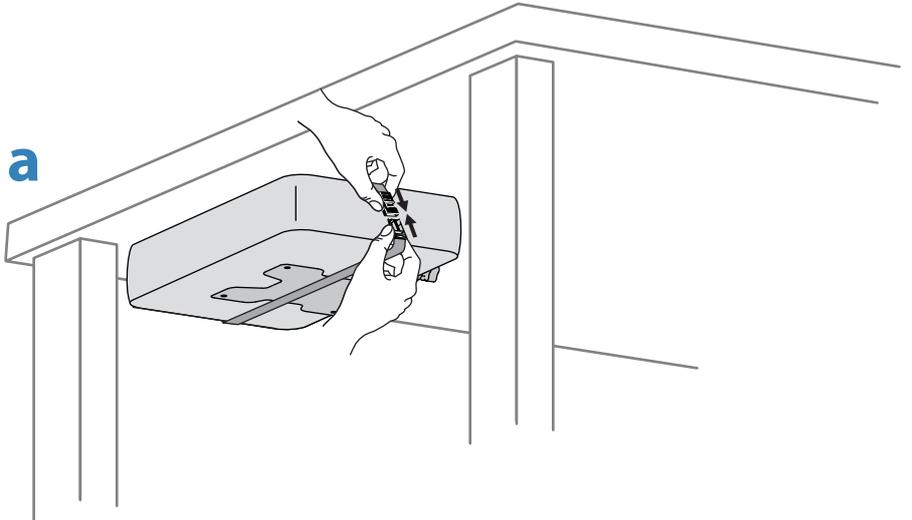


**7** Fije el cliente ligero.  
a. Afloje la perilla.  
b. Presione para juntar las abrazaderas.  
c. Apriete la perilla con alicates según sea necesario.

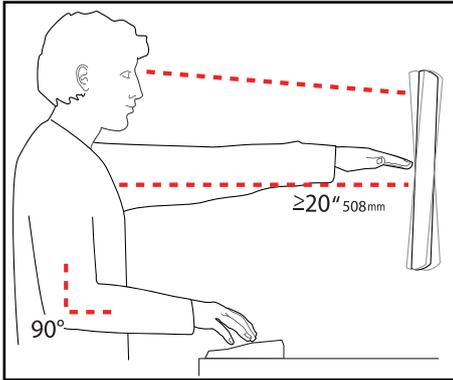




- 8** Si utiliza la correa y la hebilla opcionales:
- a. Coloque la correa alrededor de las abrazaderas y el cliente ligero y, a continuación, cierre la hebilla.
  - b. Apriete la correa.



Configure su estación de trabajo para que trabaje para USTED.



Más información sobre el uso ergonómico de ordenadores:  
[www.computingcomfort.org](http://www.computingcomfort.org)

- Altura** Coloque el borde superior de la pantalla ligeramente por debajo de la altura de sus ojos.  
Coloque el teclado aproximadamente a la altura de los codos con las muñecas planas.
- Distancia** Coloque la pantalla a una distancia de un brazo desde la cara, esto es, unos 50 cm (20 pulgadas).  
Coloque el teclado lo suficientemente cerca para que el codo forme un ángulo de 90°.
- Ángulo** Inclíne la pantalla para eliminar los reflejos.  
Inclíne el teclado 10° hacia atrás para que las muñecas sigan en posición plana.

Para reducir la fatiga

Respirar - Respire hondo por la nariz.

Parpadear - Parpadee a menudo para que no se sequen los ojos.

Descansar • 2 o 3 minutos cada 20 minutos

• 15 o 20 minutos cada 2 horas.

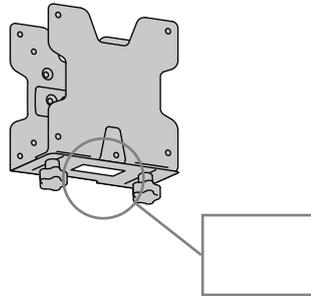
## Asistencia técnica y garantía

Si desea información de servicio y garantía, visite [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>



**NOTA:** Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, haga referencia al número de serie.



© 2013 Ergotron, Inc.  
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

### Americas Sales and Corporate Headquarters

St. Paul, MN USA  
(800) 888-8458  
+1-651-681-7600  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[sales@ergotron.com](mailto:sales@ergotron.com)

### EMEA Sales

Amersfoort, The Netherlands  
+31 33 45 45 600  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[info.eu@ergotron.com](mailto:info.eu@ergotron.com)

### APAC Sales

Tokyo, Japan  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[apaccustomerservice@ergotron.com](mailto:apaccustomerservice@ergotron.com)

### Worldwide OEM Sales

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[info.oem@ergotron.com](mailto:info.oem@ergotron.com)